



10^e ANNEE
N° 109 — 12 FB
16 - 9 - 82

4570 Blegny-Trembleur

P.P.I. | 9 | 7

Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barçon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Houseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhève

EDITORIAL :

PO L'FIËSSÉ DÉL WALON'RËYE CI DJOÛ-LÀ...

Dj'a come lès pinses, frés Walons — frés d'Liège ou d'Charlèrwe, di Nameûr ou d'l'Ardène — qui l' djoû là qu' nos arans fwèrci lès cis qui nos minèt à s' mète èl tièsse qui n'èlzi d'mane pus qu'à rik' nôbe à nosse piute peireye li dreût de fé l' compte di sès-ahèsses èt d' sès-èdants, li dreût de f'ni, à l'eye tote seulle, li vièrna di s' destinèye, totes lès neûrès nûlèyes qui nosse dir à t'cher disqu' à rez' d'ouy f'ndront rad'mint, d'ine plinte pèce, come n'vaye à solo.

Ci solo-là qui, de minne c'èp, r'ètan dirà lès coûrs di nos-efants et frè d'clère so lès lèpes dès tindrûles tchansons d'èspwèr et d'boneûr.

L'èspwèr de r'trover, è minne timps qui « l'richesse dès-òmes sincieûs » qu'èstît leûs tàyès, li f'iyate à l'ay ni.

Li boneûr d'ovrer èt d'viker po zèls-minmes, sins pus rin d'vèur à polu...

Ci djoû-là, èt c' djoû-là seûl'mint, nos rindrà nosse firté, et donne st-à nosse vi coq l'ocâzion di s' r'ècrèster, ine fèye po totes.

Dj'a come lès pinses, frés Walons, qui si nos volans r'trossi nos manches à pus-abèye, nos trou-war dès-idèyes totès fôtes èt nos disté d' nos wètrôtes, ci djoû-là pôrèût fwert bin nin trop' tårdji à vini.

Nicolas DONNAY.

Le mois prochain : 10^e anniversaire de notre journal : une édition spéciale — une réunion amicale le 23.10.82.



N'attendez pas le printemps pour sécher votre linge...

**SECHE-LINGE
T55
BOSCH**

8.990 F

T.V.A. et livraison comprises



Pour sécher automatiquement jusqu'à 4,5 kg de linge. Peut sécher même les linges très délicats. Thermostat de sécurité et sécurité de porte. Filtre accessible et facile d'entretien. Tambour en acier inoxydable.

GARANTIE 5 ANS.

Déjà un modèle de sèche-linge à partir de **6.490 F** T.V.A. et livraison comprises

Maison Grosjeans sprl
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES**
et **REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

ARCHE, LEVIS, BUGGY
Chaussures jeunes

En vente à la :

Maison LEHANE

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

VIË — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

**CHAUSSURES
LEHANE**

VIË 79 13 09

BLEGNY 87 45 18



RÉPARATION

**PÂTISSERIES FINES
EN TOUS GENRES**

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité
pour des croissants chauds les samedi et
dimanche matin

Pierre LEDENT

Rue Entre-Deux-Villes, 59
Rue Gérard Wilket, 76
Rue de Verviers, 24,

4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix
passez vos commandes à l'avance

PIERRE NIHANT

13, rue de la Sarthe
(ex chemin de Rabosée)
à Saive

est à votre disposition :

- pour toutes vos assurances
- pour vos financements ou prêts personnels
- pour vos prêts hypothécaires

VOS FINANCEMENTS - VOS PRETS PERSONNELS :

21.000 = 21 x 1.247 F
36.000 = 24 x 1.903 F
71.000 = 27 x 3.375 F
101.000 = 30 x 4.396 F

VOS ASSURANCES :

Notre service «Sinistre» est à votre disposition tous les jours ouvrables.
En «OMNIUM», nous payons directement vos dégâts et ce, dans les 8 jours après la fin de l'expertise.

Bureaux ouverts : du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h - 13 h à 18 h - le samedi de 9 à 12 h.

TELEPHONE : 62.74.33 - 62 72 56

DJÂZANS WALON A BLÈGNÉ COURS DE WALLON.

Notre ami, Nicolas DONNAY connaît en ce moment quelques problèmes de santé et il est tenu de réduire très sensiblement ses activités. Nous lui souhaitons de tout cœur, un prompt et complet rétablissement.

En conséquence, notre projet de créer un cours de wallon dans notre entité de Blegny sera réévisagé à une date ultérieure. Croyez que nous le regrettons vivement, il faut parfois savoir se soumettre à la fatalité et aux impondérables.

N. MARDAGA.

AMON LOLOTE

Avez-v' kinohou mon Lolote ?

N-a bin dès-an-nèyes di çoula,
Dès razan-nèyes, mins d'èlz'a totes
Ènn'on spagne-mâ qui dji wåde là.
As meûrs, i n-aveût dès pondédjes
Dè timps de grand Napoléyon,
Dès charabans so l'long voyédje
Et lès tâvlès dès qwate sâhons...

Avez-v' kinohou mon Lolote ?

On-î chervève ine gote di fris',
Qui n'aveût nin stu baptisé,
Èt po l' pây'mint, n'aveût nou risse ;
Ç'êsteût djoûrmâ tot djusse compté.
On-î catchive, el cwène dèl cève
On vi Bourgogne âs arincrans,
Qui v'nève di timps-in timps so l' tâve
Di palàs qui s'i k'nohit bin !
Avez-v' kinohou mon Lolote ?

On-î moussive âs p'titès eûres,
Èt fwért sovint, on pô k'pagn'tés,
So nos lèpes, on rèspleû d'aweûre ;
« Ah ! hier au soir j'ai tant dansé ! »
« La mère Gaspard » î aveût s'pèce,
Avou dès tchansons à l'av'nant,
Èt nin dès cisses qu'on tchante à mèsse !
« Babète a on novè galant... »
Avez-v' kinohou mon Lolote ?

Mins l'ahâyance d'amon Lolote
Ç'êst qu'on-î magnive dès boulets
Avou 'ne bone sâce a l'ravigote.
Èt 'ne fougante jate di cràs café !
Vos n' sârez mây come ça gostève
Mîs qu'on homard ènn'on banquet,
Ah ! quèle clapante eûrye qu'on fève
Avou rin d'ôte qui deû boulets...
Lès bons boulets d'amon Lolote !

Dieudonné BOVERIE.

UNE NAISSANCE SPORTIVE A BLEGNY

La PALETTE STE-GERTRUDE, cercle de Tennis de Table a vu le jour dès le début de cette année est actuellement affiliée à la Fédération Royale Belge de Tennis de Table sous le numéro matricule L 343.

Une quinzaine de joueurs font actuellement partie du club et deux équipes de quatre disputeront, la saison 1982-1983, à partir du 18 septembre à 15 h, le championnat provincial des 6^e divisions.

Deux vétérans chevronnés soutiendront l'ardeur des néophytes et de jeunes déjà classés, possédant déjà une expérience de plusieurs années.

Deux entraîneurs Gilbert DELIEGE et Eugène WIECZOREK sont à notre disposition. En 1977, Gilbert DELIEGE réussissait l'examen spécifique l'habilitant à entraîner dans la discipline du tennis de table.

Toujours classé en série C, notre bibliothécaire communal est fort occupé par ses activités professionnelles.

Nous ne pouvons que le remercier d'avoir accepté notre invitation à initier bénévolement nos jeunes pongistes à la pratique de ce sport le mercredi de 19 h 15 à 20 h 15.

Sachez encore qu'il fut champion provincial en série D à l'incorporation liégeoise, quart de finaliste au championnat de Belgique, série D et qu'il évolue actuellement en championnat au Donald de Heuseux, dirigé par Monsieur Jean MAWET à qui nous adressons nos plus vifs remerciements pour le feu vert !

Quant à l'ami Eugène, également bénévole, provincialement connu comme pongiste, il a conduit l'équipe de Vottem dont il assurait l'entraînement à la division supérieure. Lui également est toujours série C et notoirement connu pour la finesse et surtout les astuces de son jeu dont les vétérans eux-mêmes pourront encore profiter.

Eugène succédera à Gilbert le mercredi de 20 h 15 à 21 h 15.

Nous sommes assurés que nos jeunes joueurs bénéficieront de précieux conseils qui leur permettront de progresser dans une ambiance agréable, amicale où le goût de l'effort et la camaraderie seront mis en valeur.

LOCAL : Salle BACCARA, entrée indépendante, 6, place Ste-Gertrude (d'ou le nom de notre association)

ENTRAÎNEMENTS : les mercredis et jeudis de 19 à 21 h 30

COMPÉTITIONS : les samedis à partir de 15 h (sauf dérogations exceptionnelles)
Pour tous renseignements complémentaires, CHAINEUX Alain, 52, rue de l'Institut, 4570 BLEGNY. Tél. : (041) 87 45 79

IMPRIMERIE EREL

CARTES DE VISITE
FAUX PAYS DE
• NAISSANCE
• MARIAGE
• DÉCÈS
EN TÊTES
FACTURES
AFFICHES
PUBLI-CITÉ



PHOTOCOPIES

CHAMP DU PIHOT, 126
4510 SAIVE

(PRÈS DE LA POSTE DE QUEUX DU BOIS)
Tél 62 36 21

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNÉ
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste
SALLE POUR BANQUETS
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

POUR VOS

CONSTRUCTIONS
TRANSFORMATIONS
etc...

Jean DONNAY

2, rue de l'Institut
BLEGNY
Tél. 87 46 26

TOUTE LA GAMME

«TALBOT»

au garage

Thomassin



Grand choix de voitures d'occasions

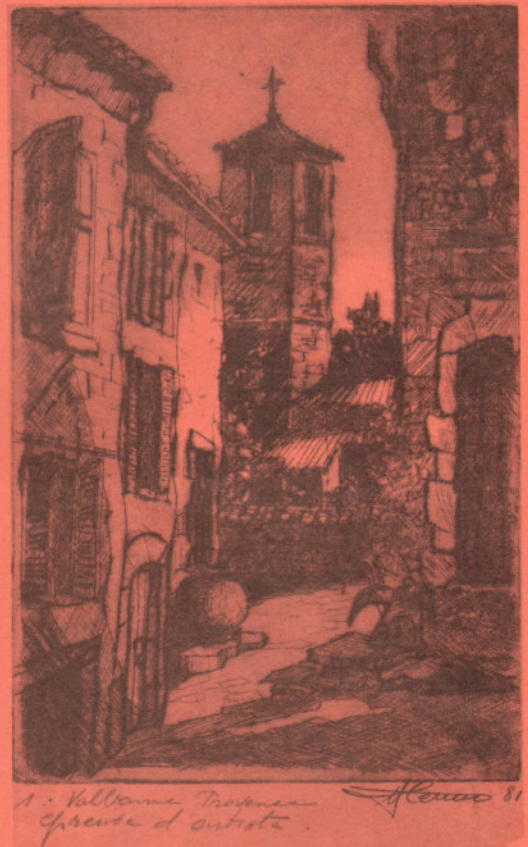
BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

Le Petit Vatel

BLEGNY
☎ 041-87 40 05

vous signale qu'il
reprepère ses
différentes
spécialités de
moules.

UNIQUEMENT LE VENDREDI
A PARTIR DU 3 SEPTEMBRE



LE COIN DU RÊVE AVEC LE PEINTRE, MARCEL LERUTH

Comme chaque année en septembre, Marcel LERUTH organise son exposition de peintures à l'ARNECHE à Bolland.

En plus des peintures bien connues de beaucoup d'entre vous, Marcel présentera cette année, des aquarelles et des « eaux fortes ».

Point de présentation, le nom, à lui seul, situe le peintre.

L'artiste, une fois de plus, a exprimé le meilleur de lui-même pour nous inonder de la lumière d'une Provence unique au monde.

Marcel nous imprégnera aussi de cette beauté tourmentée de nos Fagnes qu'il est un des rares à rendre de cette facture.

A vous voir à l'Arneche, rue Nèche, à Bolland, les prochains samedis 18 et 25 septembre de 14 à 20 h et dimanches 19 et 26 septembre de 10 à 20 h.

Un but de promenade à ne pas manquer.

Jeannot RYAVEC.

« CONCERT DE TROMPETTE ET ORGUE » A BLEGNY

Samedi 30 octobre à 20 heures en l'église de Blegny, la Maison des Jeunes, la Chorale et le Cercle culturel de Blegny organisent un concert.

En première partie, la Royale Union chorale de Fléron direction Jean Philippart.

En seconde partie, Gérard Adam, trompette et Zbigniew Kruczek à l'orgue.

Gérard Adam donne actuellement des « récitals » « Trompette et orgues » à travers toute l'Europe occidentale.

Diplômé du conservatoire de Liège, il fréquenta l'Orchestre Akademie des Berliner Philharmoniker sous la tutelle de H. Von Karajan. Nous aurons le plaisir de l'écouter le samedi 30 octobre.

Belle soirée musicale en perspective à Blegny.

Ce concert est organisé sous les auspices des Affaires Culturelles de la Province et du Ministère de la Culture.

S'adapte à toutes les installations...
à tous les détenteurs... Comment gagner
± 35 F — 65 F — 150 F par charge de gaz ?
Quel prix payez-vous actuellement ?

COMETANE Des chiffres qui parlent !!!



Grégoire

Installations chauffage au gaz -
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80
EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

ENTREPRISE DE
PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

Michel BOURDOUXHE

11, rue de la Fontaine
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. (041) 87 47 87

Horlogerie
Optique
Papeterie
Tabacs
Cigares

Maison
**CLOES-
BRUIER**

RUE DE LA FONTAINE, 10
BLEGNY

QUALITE SOURIRE SERVICE

**Aimer les enfants, c'est aussi leur assurer
un capital de départ dans la vie.**

Grâce à ASTERA «Junior» le CREDIT COMMUNAL
peut vous y aider. **A titre d'exemple :**

**500 F par mois de la naissance
à 21 ans = 459.026 F nets (*)**

ASTERA «Junior» rapporte donc jusqu'à plus du double d'inté-
rêts par rapport à une épargne traditionnelle.

(*) Montant calculé selon les taux en vigueur depuis le 1^{er} octobre 1981, précompte mobilier
(20 %) déduit.

Consultez votre agent du CREDIT COMMUNAL à BLEGNY : **R. DEBRUCHE**,
☎ 87 50 82, reçoit le samedi matin, le mardi et le jeudi de 17 à 19 h en plus des autres
jours de 9 à 12 h 30.

FENEUR, UN VILLAGE QUI VIT GRANDE FÊTE AU MOULIN, LES 18 ET 19 SEPTEMBRE

Il y a maintenant 7 ans que les Mouliniens ont décidé de se grouper : habitants du village de vieille ou de jeune souche dans la région, de tous métiers, de diverses tendances ou croyances.

La fête de la Saint-Lambert n'était plus qu'un triste reliquat du passé. Les Mouliniens ont décidé qu'elle ne mourrait pas. Bien sûr, il ne s'agissait pas de maintenir à tout prix une « tradition », sorte de manifestation rustique inamovible si chère aux citadins soucieux d'un sempiternel exotisme, gracieusement fourni par des campagnards dévoués et si aptes à la transformation en commerce rentable. Bien plutôt, derrière la fête disparue s'était profilée la crainte du village mort, dortoir, empli de gens qui ne se connaissent plus.

A Feneur, une nouvelle solidarité était née.

Et voilà aussi que chaque année, pour Noël, il était décidé de « faire quelque chose ». Des camaraderies nouvelles se sont nouées... et d'autres activités se sont fait jour : promenades, barbecues, soirées photos, etc... Et puis on a décidé d'aller plus loin ; raisonnablement, sans trop vouloir en faire.

Et puis, il fallait penser aux nouvelles générations. Depuis mars 1982, le **vendredi des jeunes** fonctionne, ouvert à tous dans la région. C'est le vendredi de tous les jeunes : les plus petits eux-mêmes y ont leur place jusqu'à 8 heures, et puis c'est le tour des grands, jusqu'à 11 heures. Chaque soirée a lieu sous la responsabilité d'un Moulonnier bénévole et grâce au local transformé et mis à disposition par la commune. Et bien vite, sans que cela ait été officiel le moins du monde, on s'est mis à parler de la **Maison des Jeunes de Feneur**.

La fréquentation ne discontinua pas, les copains et copines des villages voisins viennent, le bon esprit reste. Et nous voilà avec plusieurs — 20, déjà très actifs, dans le comité des Mouliniens : à qui le tour ?

Mais pour l'heure, c'est le moment de penser à la fête de septembre dont l'organisation comme chaque année, sera possible grâce au concours toujours si aimable et souriant de M. et Mme RUWET, les propriétaires du lieu.

Voici le programme de la grande fête au Moulin 1982, toujours aussi varié et soucieux de satisfaire tous les goûts :

Samedi 18 septembre à 21 h : bal des très verts moins jeunes, avec Marc Krosby à la salle des Mouliniens, rue de Trembleur (anciennement rue du Village).

Dimanche 19 septembre : GRANDE FÊTE AU MOULIN.

A 10 h : 30 : Messe d'actions de grâce, dans le cadre rustique et naturel du moulin. Apéritif des villageois et cérémonie traditionnelle.

Dès 12 heures : possibilité de restauration copieuse et variée (brochettes, crudités, pêchées croustilles, etc...)

A partir de 13 heures : visite du moulin en activité (le dernier fonctionnant encore régulièrement dans la région) avec ses différents étages, sa roue à aubes, son étendard, son bief, etc...

Show de parachutistes : deux séances de haute voltige, très spectaculaires, atterrissages de précision...

Ateliers créatifs et récréatifs à l'intention des enfants, artisanat, fabrication de bijoux et autres mignons objets, jouets, etc...

Radio Tchanchés : animation de jeux, disques, interviews et tout spécialement un crochet radiophonique (émission sur 100 et 104 MHz).

Fort Apache sera gonflé en prévision des bonds et sauts des enfants.

Tous les produits du terroir : sirops, fromages, roues de charrette, miel... à déguster sur place ou à emporter.

La cave à vins, avec nos crus sélectionnés, à l'intérieur du moulin.

Lucien Kroonen et son animation villageoise.

Des groupes folkloriques : les 3 x 20 de Warsage et les BARADA de Housse.

Ligue des familles

Lettre ouverte aux candidats se présentant aux élections communales du 10 octobre 1982

Mesdames, Messieurs,

Depuis 1927, la Ligue des Familles est présente dans notre entité et y compte à ce jour 470 familles affiliées. Avec tous les membres de notre Ligue, nous croyons que la famille est quelque chose d'important pour notre société en pleine mutation, pour notre province de Liège et par conséquent aussi pour l'avenir de notre commune.

Chaque militant de la Ligue a le souci d'être au service des familles. Il est persuadé d'être de la sorte, au service de la communauté toute entière.

Dans cette optique, nous désirons vous faire part des orientations qui animent notre mouvement et vous soumettre nos **désirs profonds pour la prochaine législature :**

- maintien d'un échevinat des affaires sociales et de la famille.
- égalité de tous les enfants à la naissance avec une révision de la prime de naissance en faveur du troisième enfant.
- veiller à l'entretien des passages pour piétons spécialement à la sortie des écoles.
- fournir et généraliser les moyens de garde d'enfants pré et post-école.
- développer aménager (sécurité) les espaces de jeux adaptés à l'âge des enfants.
- continuer et développer en accord avec l'O.N.E. la consultation de nourrissons (surveillance des enfants de 3 à 6 ans).
- aider à faire connaître le service de baby-sitting de la Ligue existant à Blegny depuis 1978.
- développer la subsidiarité des services d'aide aux personnes existants :

- aide-familiales,
- services de soins à domicile,
- services de gardiennes encadrées,
- services de prêt de matériel de soins.
- maintien de la modalisation en matière de réduction de l'eau et examen d'une modalisation possible en matière d'électricité.

- être attentif à la modification des horaires des transports en commun, aux itinéraires (suite à la fusion de communes)
- collectes sélectives de verre et de papier.
- explorer la demande réelle concernant les « repas chauds » pour personnes malades ou âgées.
- examiner l'octroi de chèques-taxi aux personnes handicapées,
- examiner si des problèmes spécifiques se posent aux personnes étrangères, à Blegny.
- continuer à soutenir l'organisation des bourses (vêtements, jouets) mises sur pied par la Ligue des Familles.
- maintien et développement des subsides aux six sections locales pour activités sociales, éducatives culturelles et de défense des consommateurs.

Nous ne doutons pas de l'accueil favorable que vous réserverez à nos propositions. Nous vous en remercions et vous prions de croire, Mesdames, Messieurs, à l'expression de notre considération distinguée.

Le comité de l'entité.

(composition du comité : F. BAGUETTE, W. CRUYSSBERG, L. GREGOIRE, A.M. MORDANT, Y. MERENNE, J. SMETS, B. VAN LANGENACKER).

DEUXIEME BOURSE AUX VÊTEMENTS D'ENFANTS ET JOUETS DU 13 AU 16 OCTOBRE

A Blegny, la première bourse aux vêtements d'enfants et matériel de puériculture organisée en mars dernier a connu un succès tel que, pour répondre à la demande, les organisateurs mettant sur pied du 13 au 16 octobre une bourse aux vêtements d'enfants, jouets et articles de sport.

Organisée par la section locale de la LIGUE DES FAMILLES et patronnée par l'échevinat des Affaires sociales, cette bourse est ouverte à toutes les familles de Blegny et d'ailleurs.

Les familles peuvent y déposer des vêtements d'enfants de 0 à 14 ans dans la gamme d'hiver, des jouets et articles de sport. Ces

différentes pièces seront comme à l'état neuf.

À l'achat, une ristourne de 10 % sera octroyée aux familles munies de leurs cartes de membre de la Ligue.

Dépôt : maximum 15 vêtements et 15 autres pièces par famille, les mercredi 13 et jeudi 14 octobre de 17 à 21 h dans les locaux du C.P.A.S. 54, rue de la Station à Blegny (ancien hospice).

Vente : le vendredi 15 octobre de 18 h à 21 h et le samedi 16 octobre de 10 à 13 h dans ces mêmes locaux.

Le Comité.

SOUVENIRS DE VACANCES... SOUVENIRS DE VACANCES

Bien qu'il n'y ait pas eu de message touristique urgent, un habitant de Mortier a vu ses vacances écourtées car il était rappelé d'urgence chez lui suite au décès de son chien.

Comme il est bien placé pour le faire, à peine rentré, notre ami a fabriqué un cercueil et le chien fut enterré avec tous les honneurs dû à son rang.

Certains souriront peut-être mais qu'ils se rappellent cette parole célèbre : « Plus je fréquente les hommes, plus j'aime la compagnie des animaux ».

Des vacanciers de chez nous sont allés quelques jours dans cette belle région de France qu'est la Lozère.

Ils ont visité les gorges du Tarn et d'autres gorges encore puisque c'est la région par excellence.

Néanmoins, un des membres de l'expédition a déclaré : « Les gorges dans les montagnes, c'est comme celles des femmes ; quand on en a vu une, on les a vu toutes ».

A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

**MENUISERIE DU BATIMENT
POMPES FUNEBRES**

Chambres mortuaires
Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICE JOUR ET NUIT

MAXIMA SHOP

**Le nettoyage à sec
de votre région**

Service Blanchisserie
Location Mr STEAM

**Maison
Rensonnet-
Lacroix**

20, rue de la Fontaine BLEGNY
Tél. 87.50.55
150, rue Haute-Wez Grivegnée
Tél. 43 08 47

Spécialiste en	TENNIS	Natation
	FOOTBALL	Basket
	Tennis de table	Judo
	Gymnastique	Athlétisme
		Ski de fond



**SPORT
2000**

3, place Sainte-Gertrude à Blegny-Trembleur
Ouvert tous les jours de 9 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30
excepté dimanche et lundi
TEL. (041) 87 53 40

Au Trimbleu :

25 et 26 septembre

8^e marché

mosan

50 exposants

Avec la participation :

- des cavaliers du cercle Notre-Dame de Saive
- des Walcotis et bons viquants de Walcourt
- du Royal Cercle musical St Georges de Montzen

Organisé avec le Cercle culturel de Blegny, en collaboration avec le Ministère de la Communauté française et des Affaires culturelles de la Province de Liège.

**M. et Mme
J. Wilderyans-Henrard**

Dépositaire Piedbœuf - Artois
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

La Source

Chienrue, 33 — 4570 BLEGNY
Tél. 87 48 18

**Terrassement
Empierrement
Nivellement
Démolition**

**LHOIST
Michel**

★
Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant **FORD**

VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE

Tél. 62 71 43

**OPERATION BRESIL
PERE GREGOIRE**

HOMMAGE A NICOLAS SMETS.

A la veille de la 3^e fancy-fair organisée en faveur des protégés du père Grégoire, nous tenons à rendre hommage à Monsieur SMETS pour l'aide qu'il nous apportait chaque année, en publiant un extrait de la lettre du père :

« ... Merci beaucoup pour la lettre et le chèque important qui va nous permettre de continuer notre travail. Malheureusement, toutes les nouvelles ne sont pas humainement bonnes. La mort de l'instituteur de Blegny me touche beaucoup. Il m'avait invité à passer des diapositives à l'école et s'efforçait d'intéresser ses collègues et leurs élèves.

J'étais ému de voir sa bonne volonté tellement naturelle et entière, sans réserve, et son bonheur devant l'ouverture de beaucoup de ses élèves. On voyait qu'il avait conscience de sa mission de former non seulement les intelligences, mais aussi les cœurs de ses enfants. Il est sûrement en Dieu dont il avait l'Esprit. ».

OPERATION BRESIL

BARCHON : 25 et 26 septembre 1982, salle de la Renaissance.

3^e Fancy-fair au profit du Père Grégoire

Samedi 25 septembre :

16 h : ouverture de la fancy-fair. Nombreux jeux et attractions.
17 h 30 : souper, brochettes, couscous, frites.

Dimanche 26 septembre :

10 h : grand jogging ; 2^e manche du challenge du Pays de Herve avec classement général (la première manche ayant eu lieu le 19 septembre à Blegny. Départ à 10 h, place Ste-Ge-trude. — Parcours de 10 kms, allures libres. Ouvert à tous.

12 h : Apéritifs et diners.

16 h : Goûters aux crêpes.

17 h : Tirage de la tombola (1^{er} lot : 1.000 l de mazout chauffage). Animation musicale : par notre ami André SIMONON que nous remercions de se mettre bénévolement au service du père Léon.

« La faim des autres condamne la civilisation de ceux qui n'ont pas faim » (Don Helder Camara)

Si vous ne pouvez être des nôtres, participez à notre action en versant votre obole au compte 240-0721813-40 de J. MARTIN, paroisse St-Clément, Brésil à Barchon.

MORTIER : EXCURSION DES 3 X 20

L'excursion annuelle des seniors de Mortier a eu lieu en août dernier en car, voyage organisé et préparé par la présidente, Mlle de Loneux. Notre objectif est la capitale, Bruxelles, avec visite guidée de l'hôtel de ville. Nous y voyons la salle du conseil, avec ses belles dorures, ses plafonds enluminés, ses tapisseries anciennes (époque de Charles Quint), sa galerie des rois et princes, ses vues pittoresques du vieux Bruxelles avec la Senne. Après le repas pris au Heysel, c'est le retour au centre pour voir le Musée du Costume et de la dentelle (points de Bruxelles, de Malines, de Binche, de Valenciennes, d'Alençon), vêtements du XVII^e siècle. Puis, près de là, rue de l'Etuve, sur sa fontaine, le fameux gavroche bruxellois, Manneken-pis.

Nous visitons la belle église de St-Nicolas avec la Vierge miraculeuse et son Christ ancien de toute beauté, puis la chapelle de la Madeleine. Un circuit dans la capitale nous permet de voir la colonne du Congrès, le Palais Royal avec l'église St-Jacques, Notre-Dame du Sablon, le Palais de Justice, la Porte de Hal et le vieux quartier des Marolles.

Bref, une journée bien remplie avec beau temps, détente et enrichissement au point de vue culturel.

REBUS : QUEL GALIMATIA !...

Est-ce une citation latine ?... Mathusalem, portua selnimi, versimi largata. Que signifie ce verbiage ?

Le bon vieux Mathusalem en question, il tua un porc, mais il n'y mit pas de sel pour le conserver, si bien que le ver s'y mit et le lard gâta !

...Vous l'aviez compris !

Jos. Schnackers.

Chambre Studio
À partir de

13.900 F

Plus de 20 modèles en magasin



En cuisine combinée :
les toutes dernières nouveautés

Devis et placement par le patron



Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE
SERVICE DE QUALITE

Tél.

Place du Village, 14 MORTIER

(041) 87 40 57



POÊLES CHARBON

Nestor Martin

UN PRIX SOCIAL
+ UNE PRIME

PRESTIGE
46945
Prix social
moins prime de
2.000 F

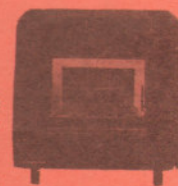


2.000 F
1.500 F
1.000 F

Type 41241
Prix social
moins prime de
1.000 F

Réservez
aujourd'hui

OFFRE LIMITEE
DANS LE TEMPS



MANOR
478 42 C
479 42 C
Prix social
moins prime de
2.000 F

PLUS DE 40 MODELES EXPOSES

VICTOR LERUTH

119, RUE DE LA STATION

4570 BLEGNY
Tél. 87 49 98

DEPANNAGE ASSURE ET GARANTI

UNE CELEBRITE SAINT-REMOISE

FAFCHAMPS Toussaint, Henri, Joseph

Né à Saint-Remy, le 12 novembre 1783, fils de Henri et d'Anne-Marie Deprez. En l'an VI (1798) il fréquente l'Ecole centrale du Département de l'Ourthe, ensuite l'école de navigation d'Anvers.

Après quelques mois sur la flûte « l'Alerte », il rentre au pays en 1802. L'année suivante, il se marie à Liège avec une Liégeoise ; M. Chefneux qui lui donnera six enfants. Avec chaque enfant sa profession varie : marin, dessinateur, géomètre, sous-lieutenant, capitaine, ingénieur !

Géomètre vérificateur du cadastre dès le 9 avril 1808, il est nommé sous-lieutenant des Grenadiers de la Garde Nationale Mobile du Département de l'Ourthe, le 20 août 1809, lieutenant le 29 du même mois, capitaine en septembre de la même année. Il fait la campagne de France et sert Napoléon. Bien que sous les armes, il suit pendant plusieurs années un cours de physique et de chimie à l'école centrale du Département du Nord et en 1810, il est admis à l'Ecole spéciale de Chimie de Douai. Il rentre dans ses foyers vers 1814 et devient fabricant de sucre indigène et distillateur à Visé. Il y restera jusqu'en 1823 gardant sa curiosité scientifique et une activité multiforme : maire adjoint de Housse, géomètre vérificateur du Cadastre, électeur à vie du Département de l'Ourthe et en même temps élève du recteur de l'Université de Liège pour les cours de physique expérimentale et de Chimie.

En 1823, il devient conducteur des mines à Maestricht où il reste un an et va exercer les mêmes fonctions à Charleroi. Pendant son séjour dans cette dernière ville, il invente une pompe d'exhaure qui révolutionne les mines et la métallurgie.

Le 28 août, la « Muette de Portici » l'appelle à Bruxelles. Il arrive à la tête de quatre cents hommes avec armement et poudre. Il participe aux combats du Parc, à la Porte de Hal, Ixelles, Anderlecht, Porte de Namur.

Le 27 septembre, il est promu capitaine du Génie, organise des travaux de défense et érige de nouvelles fortifications.

Il méritait la Croix et on l'enferme à la prison des Petits Carmes. Neuf jours au secret, libéré sans explication. En réparation, sans doute, le Gouvernement provisoire le nomme capitaine major de place à Bruges, puis à Charleroi où il se rencontre avec l'opposition, laquelle le fait reléguer à Ypres.

Le siège d'Anvers le remet en valeur. Il a inventé un petit mortier de tranchée et l'utilise avec succès contre la citadelle. Son invention a fait merveille paraît-il. Croix de chevalier de l'Ordre de Léopold en 1834, brevet de la Croix de Fer en 1835. En 1840 le Gouvernement le nomme ingénieur du vice-roi d'Egypte. Des menaces de guerre au Proche-Orient l'empêchent de partir. Son affectation demeure cependant et il est envoyé en Espagne — 1841 — pour une mission géologique et industrielle. Il y restera sept ans.

Sa mission terminée, il regagne la Belgique, reprend son activité industrielle et, l'esprit toujours en recherches, il invente une carabine multiple (fusil mitrailleur).

Il meurt à Saint-Josse-ten-Noode le 7 juillet 1868 à l'âge de 84 ans.

Pour quel motif Napoléon III lui avait-il décerné la médaille de Sainte-Hélène, nous l'ignorons.

Toussaint FAFCHAMPS est à coup sûr un homme qui sort du commun, pittoresque, ardent, ne repoussant pas les honneurs mais dévoué à son pays. Il mérite d'être mieux connu et apprécié.

Georges MEESSEN s.j.

(Extrait du Bulletin jubilaire de la Société d'Histoire et d'Archéologie du plateau de Herve, 1980.

G. BRHAM)

Les « Moulyniers de Kerwer » vous invitent à la 7^e
« GRANDE FETE AU MOULIN »

FENEUR

Le 18 septembre 1982 à 21 h :

En la salle des « Moulyniers », rue de Trembleur

BAL VILLAGEOIS

pour jeunes et moins jeunes
avec MARC KROSBY

Le 19 septembre 1982 :

A 10 h 30 : **Messe d'action de grâces** dans le cadre
exceptionnel du Moulin. Après la messe : apéritif villageois.

Dès 12 h : **Possibilité de restauration** avec de succulentes brochettes (copieuses) accompagnées de crudités et pâtes croustillantes.

A partir de 13 h : Visite du Moulin en activité, le dernier de la région.

En exclusivité : Show de parachutistes : 2 séances d'évolutions acrobatiques permettant d'admirer le courage, le sang-froid et la précision de ces voltigeurs de l'espace.

Toute l'après-midi :

Ateliers créatifs et récréatifs, à l'intention des enfants. Le Château magique gonflable sera installé. Restauration variée et soignée : tartes au riz, pain gris, maque, miel, sirop, fromages régionaux.

La « Cave du Moulin », maintenant réputée, donnera l'occasion de goûter quelques bonnes bouteilles.

Quelques artisans travailleront pour nous et nous initieront aux joies que leur procure leur art.

Les calèches seront à la disposition des amateurs de belles randonnées.

Les « Barada » de Housse et les « 3 x 20 » de Warsage ajouteront la note folklorique attendue.

Parade équestre par les cavaliers du Manège «Les Schyffes»

« Radio Tchantchès » (100 et 104 Mgh) sera installée au Moulin et proposera entre autres jeux son fameux « CROCHET RADIOPHONIQUE ».

Animation villageoise et populaire assurée par l'inimitable «Lucien Kroonen», son accordéon et ses copains.

RENTREE DES CLASSES
à la

LIBRAIRIE

DEMARET

3, RUE ENTRE-DEUX-VILLES
BLEGNY

—
**Les meilleures marques sont de stock
en nos rayons**

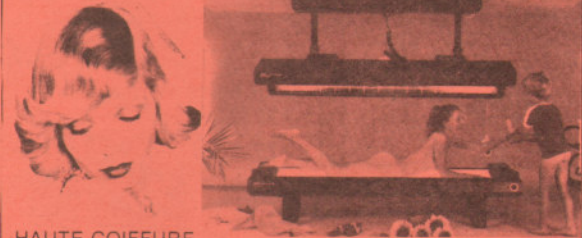
CARROSSERIE
CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation
de camions et voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**
Tél. 87 47 37

Exclusivité des produits de beauté
du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude

Bronzarium
1.500 F les 10 séances

+ 1 gratuite

4570 BLEGNY

TOURNOI DES JEUNES — EDITION 1982 CHALLENGE DE M. LE BOURGMESTRE



Minimes HOUSSE



Minimes ST REMY



Minimes BLEGNY



Minimes MORTIER



Minimes SAIVE

Le F.C.J. Houssois a le grand plaisir de vous confirmer ci-dessous, le tableau complet des résultats enregistrés au cours du tournoi des Jeunes catégorie Minimes et Cadets, ainsi que le classement des équipes.

Nos vives félicitations, non seulement aux heureux vainqueurs

— en minimes : SAIVE
— en cadets : BLEGNY
mais également à tous les jeunes joueurs de Mortier, St-Remy et Housse.

Nous avions pu vivre de longues journées certes fatigantes, mais très agréables ; merci à tous les joueurs.

Monsieur le Bourgmestre ARNOLIS rehausait par sa présence la journée de clôture du 29 août et nous l'en remercions sincèrement. Celui-ci a eu l'honneur de remettre son challenge au club de Blegny qui termine pour la 3^e fois en tête de la compétition et s'attribue définitivement le trophée.

Nos chaleureux remerciements également à toutes les personnes bénévoles du F.C.J. Houssois, qui nous ont apporté leur précieux concours à la réussite de l'organisation de ce tournoi 1982.

Un grand merci aussi, à tous les dirigeants de clubs, parents et amis qui nous ont fait l'amitié d'être présents autour de notre stade et dans notre buvette.

A l'année prochaine où le rendez-vous du challenge 1983 aura lieu à Blegny (sauf erreur !)

Amitiés sportives

Le comité de jeunes du FCJ Houssois
GFR

Les photos peuvent être « commandées » chez G. FOURNIER — tél. : 87 48 66 pour ceux qui le désirent. Merci.

A. RESULTATS. MINIMES

18.8 : St-Remy - Blegny	0-3
21.8 : Mortier - Saive	1-0
Blegny - Housse	2-0
22.8 : St-Remy - Mortier	0-0
Housse - Saive	0-2
25.8 : Mortier - Housse	2-0
28.8 : Saive - St-Remy	5-1
Blegny - Mortier	2-1
29.8 : Housse - St-Remy	0-4
Saive - Blegny	3-2

CADETS

18.8 : Housse - Mortier	0-1
21.8 : Housse - Blegny	0-9
Saive - Mortier	0-3
22.8 : Saive - Housse	3-1
Mortier - St-Remy	5-3
25.8 : Blegny - St-Remy	0-0
28.8 : Mortier - Blegny	1-4
St-Remy - Saive	3-1
29.8 : Blegny - Saive	1-0
St-Remy - Housse	3-0

B. CLASSEMENTS.

Minimes :	Pts	J	G	N	P	p	C	D
1. Saive	6	4	3	0	1	10	4	(6)
2. Blegny	6	4	3	0	1	9	4	(5)
3. Mortier	5	4	2	1	1	4	2	
4. St-Remy	3	4	1	1	2	5	8	
5. Housse	0	4	0	0	4	0	10	

Cadets :

1. Blegny	7	4	3	1	0	14	1	
2. Mortier	6	4	3	0	1	10	7	
3. St-Remy	5	4	2	1	1	9	6	
4. Saive	2	4	1	0	3	4	8	
5. Housse	0	4	0	0	4	1	16	

C. MEILLEURS « BUTEURS »

1. **Minimes** : DESMIT S. (Blegny) et JAC-QUEMIN (Saive), 4 buts chacun
2. **Cadets** : CORTIS M. (Blegny) avec 5 buts devant Nelissen B (Blegny) 4 buts Masurek Ph. (Mortier) 4 buts et Lassine D (St-Remy) 4 buts.



Cadets HOUSSE



Cadets ST REMY



Cadets BLEGNY



Cadets MORTIER



Cadets SAIVE

Concessionnaire :

V·A·G



Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats
froids - Vol au vent - Brochet-
tes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

EMILE S'EN VA-T-EN GUERRE — CHAPITRE VI

JE SUIS ENFIN SOLDAT !

Peut-être, si vous lisez chaque mois, les souvenirs d'un des rares survivants de la guerre 14-18 que je suis, vous rappellerez-vous les innombrables péripéties qui ont émaillé mes premiers mois de guerre.

Comment malgré toute ma bonne volonté de volontaire, je n'avais pu être incorporé ni à Liège, ni à Malines.

Le même jeu allait-il se reproduire en Hollande ?

Au départ, on aurait pu le croire car les autres volontaires et moi nous nous retrouvâmes au consulat à Maestricht où l'attente recommença.

Après ce premier regroupement, on nous transféra vers la capitale Batave.

De nombreux jeunes Belges nous y attendaient.

Embarquement sur un grand navire pour nous conduire rejoindre les troupes combattantes derrière les lignes allemandes.

Et bien non ! Ce n'était pas encore cela.

Naïvement, nous pensions aller nous battre tout de suite, mais sagement les instances supérieures ne voulaient pas envoyer les inexpérimentés que nous étions à une boucherie certaine.

C'est en Angleterre dans un camp d'entraînement que je me retrouvais. Tout homme ayant fait son service militaire sait ce que représente ces quelques semaines c'est pourquoi je n'en parlerai pas.

J'étais enfin soldat, mon but était atteint.

Quelques jours plus tard, après l'entraînement intensif, je me retrouvais sur l'Yser.

Ce qui s'est passé là, vous pouvez le trouver dans les livres d'histoire. Je me fondais dans la masse des frères de guerre, mon aventure particulière prenait fin ici.

J'espère qu'elle vous a passionné, car c'était la véritable aventure d'un aîné de Blegny.

FIN

TENNIS DE TABLE



JU BUY

Après un repos bien mérité, pour nos pongistes, voilà que la nouvelle saison pointe à l'horizon ; en effet, c'est le samedi 18 septembre 1982, que notre club entamera sa 26^e année en lançant dans la bataille, 4 équipes au championnat 81-82.

L'équipe 1 évoluera en première provinciale. L'équipe 2 en 3^e provinciale, l'équipe 3 en 4^e et l'équipe 4 participera au championnat de la 5^e provinciale.

Les entraînements ont repris depuis le 1^{er} septembre et ils ont lieu de 18 h 30 à 21 h 30 les mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine dans les installations de l'Institut St-Joseph qui met gracieusement à notre disposition les locaux adéquats pour notre sport.

L'entraînement du MERCREDI sera spécialement réservé aux jeunes qui désirent s'initier et progresser au tennis de table. En effet, celui-ci sera donné par Guy WINANDY joueur d'élite et classé B2.

Notre club ayant à nouveau fait un effort dans le sens d'une large diffusion de son sport, par l'acquisition d'un entraîneur de classe nationale, nous demandons aux jeunes qui s'intéressent au tennis de table, de participer nombreux aux séances du mercredi.

Si certains parents émettent le souhait d'un contact préalable avec un membre du comité, nous sommes à votre entière disposition.

Président : RYAVEC Jeannot (87 45 41)

Secrétaire : SCHNACKERS René (87 46 18)

Trésorier : NICOLAÏ Aimé

UN LIVRE PAR MOIS...

L'APRÈS YALTA

d'Arthur CONTE, aux éditions PLON

« Les événements de Pologne en apportant une nouvelle fois la preuve : le « partage du monde » entre les deux grands n'est pas un mythe mais une réalité. Depuis la fin de la dernière guerre, le monde et l'Europe en particulier, subit les effets de ce fameux esprit de Yalta, né en février 1945 sur les bords de la mer noire, quand Staline, sûr de lui, victorieux, joua et gagna face à un Roosevelt malade. Mais qu'est-ce qui se cache derrière ce mot de « Yalta » que l'on évoque régulièrement sans toujours savoir ce qu'il recouvre ?

Arthur CONTE fait œuvre salutaire en nous rappelant comment se déroula la conférence et quelles en sont les conséquences depuis près de quarante ans. A travers le récit des différentes crises qui, de Berlin à Cuba, semblèrent nous conduire au bord de la guerre, c'est tout un tableau de l'histoire contemporaine qu'on dresse ici.

Avec ses acteurs, de Kroutchev à Brejnev, de Kennedy à Nixon, dont Arthur CONTE nous donne des portraits bien dans sa manière, il montre comment se sont instaurées entre l'URSS et les USA des relations « privilégiées » d'où les intérêts économiques ne sont pas absents, à travers notamment les célèbres rencontres « au sommet » ou le fameux « téléphone rouge »...

Mais la question la plus importante pour l'avenir est sûrement de savoir comment « sortir de Yalta » : Arthur CONTE, fervent Européen, ne l'étudie pas, et ce n'est pas le moindre intérêt de ce livre qui aide à mieux comprendre les réalités de notre temps.

« L'après Yalta » est à votre disposition à la bibliothèque communale de Housse qui vous est accessible tous les vendredis de 16 h 30 à 18 h 30.

BIBLIOTHEQUE DE BLEGNY :

QU'EST-CE QUE JE VAIS PRENDRE POUR MA « MOMAN » ?

Assurément, plus d'une lectrice, plus d'un lecteur restent indécis devant le vaste choix d'ouvrages de qualité que leur offre la bibliothèque communale de Blegny. Depuis janvier 1982, 800 nouveaux livres !

Si vous n'avez jamais poussé la porte de votre bibliothèque, n'hésitez donc pas et vous comprendrez pourquoi les inscriptions se multiplient à un rythme accéléré.

Parmi les nouveautés :

- Des roses et du vin (Flora KIDD).
- Les enfants de l'aube (P. POIVRE D'ARVOR).
- Mademoiselle Louise (R. LAKER).
- Le pavillon des enfants fous (V. VALERE).
- La difficulté de vivre (F. DOLTO).
- Les taches, ou comment s'en débarrasser (G. Jourdan).
- Tout REMBRANDT (Ch. BROWN).
- Si tu allais cueillir des champignons (C. tomas).
- Le Christ s'est arrêté à EBOLI (C. LEVI).
- La cerisaie (A. T. CHEKHOV).
- Greffer tous les arbres (G. GUINGOIS).
- La croix de ma mère (G. BONHEUR).
- Dans la ville (Y. LETOUZEY).

La bibliothèque publique communale de Blegny est située à l'hôtel communal, place Ste Gertrude, 1 — tél. : 87 57 56

Elle est ouverte le mardi de 16 à 18 h, le mercredi de 17 à 19 h, le samedi de 10 h 30 à 12 h 30.

Les bibliothécaires : Gilbert et Claire DELIEGE.

**10e anniversaire de
BLEGNY - INITIATIVES
Magazine**

**Edition spéciale en octobre
82 - Soirée amicale du
23 octobre 1982**



Salon de coiffure dame

PATRICIA

Coiffure jeune, moderne et toujours en harmonie avec votre visage.

Produits L'OREAL - SWARZKOF

Rue de la Fontaine, 1A 4570 BLEGNY

☎ 87 59 03

CONSULTATION DES NOURRISSONS DE SAIVE

Il est porté à la connaissance des mamans, qu'à partir de septembre, la consultation des nourrissons sera tenue mensuellement.

Elle sera assurée le second mercredi du mois à 14 heures, au local habituel, par le docteur DUBRU, pédiatre.

Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES
MONUMENTS FUNERAIRES
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT

En cas d'absence : 87 50 91

Votre FLEURISTE

F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87 42 08

VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. 087-66 45 63
Aut. cat. A N° 1202

Notre pèlerinage à LOURDES en autocar, valable pour les gagnants des Amis de Lourdes
EN 9 JOURS, le 19 septembre 1982, séjour à l'Hôtel St-Sauveur.

Le 5.10 : 14 jours, le soleil de la Costa Blanca à Benidorm.
Le 3.11 : 5 jours : Paris et ses merveilles.

Voyages de toutes compagnies : AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR - APPARTEMENT - HOTELS - VOITURES - Assurances Voyages.

8 INFORMATIONS GENERALES SUR LES ELECTIONS COMMUNALES (Suite)

Désignation des élus et des suppléants.	9	5
Calcul du chiffre d'éligibilité de chaque liste : (nombre de sièges X chiffre électoral) : nombre de sièges + 1	10	5
Liste A 10 x 470 = 4.700 : 11 = 427	11	10
Liste B 10 x 440 = 4.400 : 11 = 400	12	40
Liste C 1 x 90 = 90 : 2 = 45.	13	60
Détermination du nombre de voix de liste à répartir entre les candidats = votes tête de liste x nombre de sièges obtenus.	14	5
Liste A 280 x 10 = 2.800	15	20
Liste B 185 x 10 = 1.850	16	4
Liste C 25 x 1 = 25	17	4
Attribution à chaque candidat des suffrages nominatifs obtenus et de ceux prélevés dans la masse.	18	2
Par exemple liste A.	19	30
Masse : 2.800 voix. Pour être élu, il faut 427 voix.	20	2
	21	2

Sont élus les huit premiers candidats le 13^e et le 12^e.

Le CONSEIL COMMUNAL s'installe en séance publique, à la première séance qui suit le 1^{er} janvier après les élections et les conseillers prêtent serment : « Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge ».

Le COLLEGE ECHEVINAL se compose du bourgmestre et des échevins. Si le bourgmestre est élu hors du conseil communal, il a voix délibérative au Collège et voix consultative au Conseil, par vote secret en séance publique. Ils sont élus à la majorité absolue des voix et par autant de voix qu'il y a à élire. Si après deux votes, aucun membre n'a obtenu de majorité, il est procédé au ballottage entre deux membres ayant obtenu le plus grand nombre de voix ; en cas d'égalité, le plus âgé l'emporte.

Place du candidat sur la liste	Nombre votes nominatifs pour le candidat	apport de la masse
1	150	277
2	67	360
3	80	347
4	107	320
5	10	417
6	17	410
7	5	412
8	60	257

B.I. INFOR.

RECTIFICATIONS

L'article paru dans la précédente édition avait été écrit avant la publication de la loi du 9.6.82 qui a apporté des modifications importantes quant aux conditions d'électorat et d'éligibilité.

Voilà l'explication des erreurs que certains de nos lecteurs attentifs et bien intentionnés ont justement fait remarqués.

Le changement le plus notable consiste en ce que les électeurs ne doivent plus être domiciliés dans la commune depuis six mois pour y être admis à voter : sont désormais électeurs pour la commune, aux termes de l'article 1^{er} nouveau de la loi électorale communale (en abrégé : L.E.C.) « ceux qui, sans distinction de sexe, étant Belges ou ayant obtenu la naturalisation, ont atteint l'âge de 18 ans et sont inscrits au registre de population de la commune » (article 1^{er} de la loi du 9 juin 1982). La domiciliation dans la commune depuis six mois au moins n'est donc plus exigée sur le plan de l'électorat.

Cette modification a évidemment des conséquences sur la manière dont il y a lieu de dresser la liste des électeurs communaux. Aux termes de l'article 4, alinéa 2 nouveau, de la L.E.C. (article 2 de la loi du 9 juin 1982) doivent être repris sur cette liste qu'il appartient au Collège des bourgmestre et échevins de dresser à la date du 1^{er} août :

1. les personnes qui à cette date (1^{er} août 1982) sont inscrites au registre de population de la commune et satisfont aux autres conditions de l'électorat (âge et nationalité) ;
2. les électeurs communaux qui atteindront l'âge de 18 ans entre le 1^{er} août et le 10 octobre 1982 ;
3. Les personnes dont la suspension des droits électoraux prendra fin avant le 10 octobre 1982.

De ce qui précède, il résulte :

- que les électeurs communaux qui transféreront leur résidence dans une autre commune entre le 1^{er} août et la date de l'élection exerceront leur droit de vote dans la commune au registre de population de laquelle ils se trouveront inscrits à la date du 1^{er} août 1982 ;
- que c'est le registre de population arrêté à la date du 1^{er} août qui doit être pris en considération pour l'établissement de la liste des électeurs communaux.

CHRONIQUE ŒNOLOGIQUE LA BOURGOGNE (suite)

CHAMBOLLE-MUSIGNY récolte un vin incomparable que de très grands gourmets classent au-dessus de tous les autres vins de Bourgogne : c'est le MUSIGNY. Peut-être ne possède-t-il pas toute la ferme splendeur d'un CHAMBERTIN ou l'étoffe soyeuse et veloutée d'une ROMANÉE, mais quelle robe somptueuse, quelle rare élégance, quelle richesse de sève et de bouquet !

Le village de MOREY-ST-DENIS est peu connu parce qu'il jouxte au nord et au sud, deux puissants voisins, CHAMBERTIN et MUSIGNY, mais il produit de très grands vins.

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Ramonage cheminée sans poussière

Et enfin, c'est GEVREY-CHAMBERTIN, nom d'une prestigieuse évocation, avec le splendide vignoble du Chambertin et du CHAMBERTIN CLOS DE BEZE, qu'il est difficile de dissocier parce qu'ils ont le même caractère et les mêmes droits. Le CHAMBERTIN est peut-être le vin le plus équilibré de la BOURGOGNE, tant par sa finesse que par son moelleux, tant par son bouquet pénétrant que par sa saveur fruitée et suave. Il vieillit d'une façon remarquable.

Et ainsi, le rideau tombe sur les grands crus de la Bourgogne.

C'est ainsi que :

GEVREY a fait GEVREY-CHAMBERTIN
CHAMBOLLE a fait CHAMBOLLE-MUSIGNY
VOSNE a fait VOSNE-ROMANÉE
CHASSAGNE a fait CHASSAGNE-MONTRACHET
ALOXE a fait ALOXE-CORTON etc...

Du point de vue commercial, la chose est intéressante à connaître car il arrive fréquemment qu'un client vous dise qu'il a acheté un CHAMBERTIN et vous aligne un prix mirifique, alors qu'en réalité, il s'agit beaucoup plus communément d'un simple GEVREY-CHAMBERTIN, ce qui explique des différences considérables de prix... et bien sûr de qualité.

Que vous achetiez une bouteille à 300 ou à 500 F, la chose essentielle c'est qu'il soit VRAI...

Voici quelques proverbes :

A celui qui commande une demi-bouteille, il lui manquera toujours l'autre demie. (R. de la Serna).

La chaleur du vin fait sur l'esprit le même effet que le feu sur l'encens. (Plutarque).

Depuis que le soleil et la lune brillent au firmament, on n'a rien connu de meilleur que le vin. (Omar Khayyam).

(à suivre)

ERNOTTE CHARLY

Disciples de St Bacchus, chevalier

Voici un tableau de qualités composées des vins de France par régions.

Millésimes	Bordeaux rouges	Bordeaux blancs	Bourgogne rouges	Bourgogne blancs	Côtes du Rhône	Alsace	Pouilly s/Loire Sancerre	Anjou et Touraine	Crus du Beaujolais	Champagne
1928	★	4	4							
1929	4	★	★							
1934	4	3	★							
1937	3	★	3							
1945	★	★	4		4					
1947	★	★	4		4			★		
1949	★	4	★		4			4		
1955	4	4	4	3	4			4		
1959	3	4	★	3	3	★		★		
1961	★	★	★	4	4	4		3		
1962	4	4	3	3	3	2		3		
1964	3	1	4	3	3	3		3		
1966	4	3	4	3	4	4				
1967	4	★	3	3	4	4				
1969	2	1	4	4	3	3		2		
1970	★	3	3	★	★	4		3		
1971	4	3	4	4	3	★		3		
1972	1	1	3	2	3	3		2		
1973	2	2	3	4	3	4		2		
1974	3	3	2	3	2	2	4	2		
1975	★	4	1	3	3	3		3		
1976	4	3	4	4	4	★		4		
1977	2	2	2	2	2	2		2		
1978	4	3	★	4	★	3		4	4	
1979	4	3	3	3	3	3		3	3	
1980										

Année inégale. Vendanges tardives. Déjà quelques réussites.

1. : petite année
2. : année moyenne.
3. : bonne année
4. : grande année
- ★ année exceptionnelle (compte tenu de leur évolution)

Les millésimes sont les meilleurs années. Signalons 1973, 1975, 1976. Les sans année sont des assemblages suivis par chaque maison



Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

POÉLERIE
DENOZ

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le THE DES FAMILLES est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES